



॥ ஓம் பூர்வபரமாத்மனே நமः ॥

**ஸ்ரீமத் பாகவதம் - பதினேராவது  
ஸ்கந்தம்**

**உத்தவ கீதை**

அத்தியாயம் மூன்று



அத<sub>2</sub> த்ருதீயோத்<sub>4</sub>யாய:

அத்தியாயம் : மூன்று

மாயை; மாயையைக் கடப்பதற்கான வழி; பிரம்மம்,  
மற்றும் கர்மயோக விளக்கம்

### ராஜோவாச

பரஸ்ய	விஷ்ணோரிஸஸ்ய	மாயிநாமபி	மோஹிநீம் ।
மாயாம்	வேதி <sub>3</sub> துமிச்ச <sub>2</sub> மோ	படுக <sub>3</sub> வந்தோ	ப்ருவந்து ந: ॥ 1 ॥
நாநுத்ருப்யே	ஜாஷந்	யுஷ்மத் <sub>3</sub> வசோ	ஹரிகத <sub>2</sub> ாம்ருதம் ।
ஸம்ஸாரதாப	நிஸ்தப்தோ	மர்த்யஸ்	தத்தாபபே <sub>4</sub> ஷஜம் ॥ 2 ॥

### அந்தரிச்சி உவாச

ஏபி <sub>4</sub> பூ <sub>4</sub> தாநி	பூ <sub>4</sub> தாத்மா	மஹாபு <sub>4</sub> தைர்மஹாபு <sub>4</sub> ஜே ।	
ஸஸர்ஜோச்சாவசாந்யாத் <sub>3</sub> ய:		ஸ்வமாத்ராத்மப்ரஸித் <sub>3</sub> த் <sub>4</sub> யே ॥ 3 ॥	
ஏவம்	ஸ்ருஷ்டாநி	பூதாநி	ப்ரவிஷ்ட: பஞ்சத் <sub>4</sub> ாதுபி <sub>4</sub> : ।
ஏகத <sub>4</sub> ா	த <sub>3</sub> ஸத <sub>4</sub> ாத்மாநம்	விப <sub>4</sub> ஜஞ்ஜாஷதே	கு <sub>3</sub> ணாந் ॥ 4 ॥

கு <sub>3</sub> ணைர்கு <sub>3</sub> ணாந்	ஸ பு <sub>4</sub> ஞ்ஜாந	ஆத்மப்ரத <sub>3</sub> யோதிதை:	ப்ரபு <sub>4</sub> : ।
மந்யமாந	இத <sub>3</sub> ம்	ஸ்ருஷ்டமாத்மாநமிலு	ஸஜ்ஜதே ॥ 5 ॥

கர்மாணி	கர்மபி <sub>4</sub> :	குர்வந்	ஸநிமித்தாநி	தே <sub>3</sub> ஹப்ருத் ।
தத்தத்	கர்மப <sub>2</sub> லம்	குருஹ்ணந்	ப்ரமதீஹு	ஸகே <sub>2</sub> தரம் ॥ 6 ॥

இத்தும் கர்மகதீர்க்குச்சுந் புமாந் ।  
ஆட்டுதலம்ப்லவாத் ஸர்க்கர்லயாவஸ்ருதோவஸ: ॥ 7 ॥

தடாதூபப்லவ ஆஸந்நே வ்யக்தம் தட்ரவ்யகுணாத்மகம் ।  
அநாதி, நிதி, ந: காலோ ஹ்யவ்யக்தாயாபகர்ஷதி ॥ 8 ॥

ஸதவர்ஷா ஹ்யநாவ்ருஷ்டிர்புவிஷ்யத்யுல்பணா புவி ।  
தத்காலோபசிதோஷணார்கோ லோகாம்ஸ்தரீந் ப்ரதபிஷ்யதி ॥ 9 ॥

பாதாலதலமாரப்புய ஸங்கர்ஷணமுகாநல: ।  
தஹந்நார்த்தவஸி, கோ விஷவக்கு வர்த்ததே வாயுநேரித: ॥ 10 ॥

ஸாம்வர்தகோ மேககுணோ வர்ஷதி ஸ்ம ஸதம் ஸமா: ।  
தாராபிரஹஸ்திஹஸ்தாபிரலீயதே ஸலிலே விராட் ॥ 11 ॥

ததோ விராஜமுதஸ்ருஜய வைராஜ: புருஷோ ந்ருப ।  
அவ்யக்தம் விஶதே ஸுக்ஷமம் நிரிந்தந இவாநல: ॥ 12 ॥

வாயுநா ஹ்ருதகந்தா பு: ஸலிலத்வாய கல்பதே ।  
ஸலிலம் தத்தருதாஸம் ஜ்யோதிஷ்டவாயோபகல்பதே ॥ 13 ॥

ஹ்ருதருபம் து தமஸா வாயெள ஜ்யோதி: ப்ரலீயதே ।  
ஹ்ருதஸ்பாஸோவகாஸேந வாயுநபுவி லீயதே ॥ 14 ॥

காலாத்மநா ஹ்ருதகுணம் நப, ஆத்மநி லீயதே ।  
இந்தி, ரியாணி மனோ புத்தி: ஸஹ வைகாரிகைர்ந்ருப ।  
ப்ரவிஶந்தி ஹ்யஹங்காரம் ஸ்வகுணாரஹமாத்மநி ॥ 15 ॥

ஏஷா மாயா புகுவத: ஸர்குஸ்தி<sub>2</sub>த்யந்தகாரிணீ! த்ரிவர்ணா வர்ணிதாஸ்மாபி<sub>4</sub>: கிம் பூ<sub>4</sub>ய: ஸ்ரோதுமிச்ச<sub>2</sub>லி ॥ 16 ॥

### ராஜோவாச

யதை<sub>2</sub>தாமைஸ்வரீம் மாயாம் து<sub>3</sub>ஸ்தராமக்ருதாத்மபி<sub>4</sub>: தரந்த்யஞ்ஜீ: ஸ்தா<sub>2</sub>லதி<sub>4</sub>யோ மஹாஷி இத<sub>3</sub>முச்யதாம் ॥ 17 ॥

### ப்ரபுத்த<sub>4</sub> உவாச

கர்மாண்யாரப<sub>4</sub>மாணாநாம் து<sub>3</sub>:குஹுத்யை ஸக<sub>2</sub>ாய ச । பஸ்யேத் பாகவிபர்யாஸம் மிது<sub>2</sub>நீசாரிணாம் ந்றுணாம் ॥ 18 ॥

நித்யார்த்திதே<sub>2</sub>ந வித்தேந து<sub>3</sub>ர்லபே<sub>4</sub>நாதமம்ருத்யுநா ! கு<sub>3</sub>ருஹாபத்யாப்தபஸாபி<sub>4</sub>: கா ப்ரதி: ஸாதி<sub>4</sub>தைப்சலை: ॥ 19 ॥

ஏவம் லோகம் பரம் வித<sub>3</sub>யாந்நஸ்வரம் கர்மநிர்மிதம் ! ஸதுல்யாதிஶயத்த<sub>4</sub>வம்ஸம் யத<sub>2</sub>ா மண்ட<sub>3</sub>லவர்த்திநாம் ॥ 20 ॥

தஸ்மாத்<sub>3</sub> கு<sub>3</sub>ரும் ப்ரபத்த<sub>3</sub>யேத ஜிங்ஞாஸா: ஸ்ரேய உத்தமம் ! ஶாப<sub>3</sub>தே<sub>3</sub> பரே ச நிஷ்ணாதம் ப்ரஹ்மண்யுபசமாஸ்ரயம் ॥ 21 ॥

தத்ர பாகுவதாந் த<sub>4</sub>ர்மாந் ஶரிகேஷத்<sub>3</sub> கு<sub>3</sub>ர்வாத்மதை<sub>3</sub>வத: ! அமாயயாநுவ்ருத்த்யா யைஸ்துஷ்யேத<sub>3</sub>ாத்மாத்மதே<sub>3</sub>ா ஹரி: ॥ 22 ॥

ஸர்வதோ மந்ஸோஸங்குமாதை<sub>3</sub>ள ஸங்கும் ச ஸாது<sub>4</sub>ஷா ! த<sub>3</sub>யாம் மைத்ரீம் ப்ரஸ்ரயம் ச பூ<sub>4</sub>தேஷ்வத்த<sub>4</sub>ா யதே<sub>2</sub>ாசிதம் ॥ 23 ॥

ஸெஸாசம் தபஸ்திதிசோம் ச மெளநம் ஸ்வாத்யாயமார்ஜுவம் ।  
புரவ்மசர்யமஹிமஸாம் ச ஸமத்வம் த்வந்த்வஸம்ஜ்ஞயோ: ॥ 24 ॥

ஸர்வத்ராத்மேஸ்வராந்வீசோம் கைவல்யமநிகேததாம் ।  
விவிக்தசீரவஸநம் ஸந்தோஷம் யேந கேநசித் ॥ 25 ॥

ஸ்ரத்தும் பாகவதே ஶாஸ்த்ரேநிந்தாமந்யத்ர சாபி ஹி ।  
மநோவாக்கர்மதுண்டும் ச ஸத்யம் ஶமதுமாவபி ॥ 26 ॥

ஸ்ரவணம் கீர்தநம் த்யாநம் ஹரேரத்புதகர்மண: ।  
ஜுந்மகர்மகுணாநாம் ச தத்தேகிலசேஷ்டிதம் ॥ 27 ॥

இஷ்டம் துதம் தபோ ஜப்தம் வருத்தம் யச்சாத்மந: ப்ரியம் ।  
தாராந் ஸுதாந் க்ருஹாந் ப்ராணாந் யத் பரஸ்மை நிவேதநம் ॥ 28 ॥

வவம் க்ருஷ்ணாத்மநாதேஷா மநுஷ்யேஷா ச ஸௌஹ்ருதம் ।  
பரிசர்யாம் சோபயத்ர மஹத்ஸா ந்ரஷா ஸாதுஷா ॥ 29 ॥

பரஸ்பராநுகதநம் பாவநம் பாகவத்யஸ: ।  
மிதோ ரதிர்மிதூஸ்துஷ்டிர்நிவருத்திர்மிதூ ஆத்மந: ॥ 30 ॥

ஸ்மரந்த: ஸ்மாரயந்தஸ்ச மிதோகேளகுஹரம் ஹரிம் ।  
புக்த்யா ஸஞ்ஜாதயா பக்த்யா பிப்ரத்யுத்புலகாம் தநும் ॥ 31 ॥

க்வசித்<sub>3</sub> ருதுந்தயச்யுதசிந்தயா க்வசித்<sub>3</sub>-  
துஷந்தி நந்தந்தி வதுந்தயலெளகிகா: ।

ந்ருதயந்தி                                  க<sub>३</sub>ாயந்தயநுஸீலயந்தயஜம்  
 ப<sub>४</sub>வந்தி                                  தூஷ்ணீம்                                  பரமேத்ய                                  நிர்வருதா: ॥ 32 ॥

இதி   ப<sub>४</sub>க<sub>३</sub>வதாந்   த<sub>४</sub>ர்மாந்   ஸிஷீந்   ப<sub>४</sub>க்த்யா   தது<sub>३</sub>த்த<sub>२</sub>யா ।  
 நாராயணபரோ                                  மாயாமஞ்ஜஸ்தரதி                                  து<sub>३</sub>ஸ்தராம் ॥ 33 ॥

ராஜோவாச

நாராயணாபி<sub>४</sub>த<sub>४</sub>ாநஸ்ய                                  ப<sub>३</sub>ரஹ்மண:                                  பரமாத்மந: ।  
 நிஷ்ட<sub>२</sub>ாமர்ஹத<sub>२</sub>   நோ   வக்தும்   ழூயம்   ஹி   ப<sub>३</sub>ரஹ்மவித்தமா: ॥ 34 ॥

பிப்பலாயந் உவாச

ஸ்தி<sub>२</sub>த்யத<sub>३</sub>ப<sub>४</sub>வப்ரலயஹேதுரஹேதுரஸ்ய  
 யத்   ஸ்வப்நஜாக<sub>३</sub>ரஸாஷாப்திஷா   ஸத<sub>३</sub>ப<sub>३</sub>ஹிஸ்ச ।  
 தே<sub>३</sub>ஹேந்த<sub>३</sub>ரியாஸாஹ்ருத<sub>३</sub>யாநி   சரந்தி   யேந  
 ஸஞ்ஜீவிதாநி   தத<sub>३</sub>வேஹி   பரம்   நரேந்த<sub>३</sub>ர ॥ 35 ॥

நெநதந்மனோ                                  விசநதி                                  வாகு<sub>३</sub>த                                  சகங்ராத்மா  
 ப்ராணேந்த<sub>३</sub>ரியாணி   ச   யத<sub>२</sub>ாநலமர்சிஷ:   ஸ்வா: ।  
 ஸப்தே<sub>३</sub>ாடபி    பே<sub>३</sub>ாத<sub>४</sub>கநிஷேத<sub>४</sub>தயாராத்மமூல-  
 மார்தே<sub>२</sub>க்தமாஹ   யத<sub>३</sub>ருதே   ந   நிஷேத<sub>४</sub>ஸித<sub>३</sub>தி: ॥ 36 ॥

ஸத்தவம்   ரஜஸ்தம   இதி   த்ரிவ்ருதே<sub>३</sub>கமாதெ<sub>३</sub>ள  
 ஸத்ரம்    மஹாநஹமிதி                                  ப்ரவதுந்தி                                  ஜீவம் ।  
 ஜ்ஞாநக்ரியார்த<sub>२</sub>ப<sub>२</sub>லருபதயோருஸக்தி  
 ப<sub>३</sub>ரஹ்மைவ   ப<sub>४</sub>தி   ஸத<sub>३</sub>ஸஸ்ச   தயோ:   பரம்   யத் ॥ 37 ॥

நாத்மா ஜஜாந ந மரிஷ்யதி னெநத<sub>4</sub>தோஸெளன  
 ந கூஷ்யதே ஸ வநவித<sub>3</sub> வ்யபிசாரிணாம் ஹி :  
 ஸர்வத்ர ஸப்பவதுநபாய்யுபலப்துமாத்ரம்  
 ப்ராணோ யதேந்த<sub>3</sub>ரியபுலேந விகல்பிதம் ஸத ॥ 38 ॥

அண்டே<sub>3</sub>ஷா பேசிஷா தருஷ்வவிநிஸ்சிதேஷா  
 ப்ராணோ ஹி ஜ்வமுபத<sub>4</sub>வதி தத்ர தத்ர :  
 ஸந்நே யதிந்த<sub>3</sub>ரியகுணோஹமி ச ப்ரஸாப்தே  
 கூடஸ்த<sub>2</sub> ஆஶயம்ருதே ததுநுஸ்ம்ருதிர்ந: ॥ 39 ॥

யர்ஹ்யப்ஜ்ஞாபுசரணைஷணயோருபுக்த்யா  
 சேதோமலாநி வித<sub>4</sub>மேத<sub>3</sub> குணகர்மஜாநி :  
 தஸ்மிந் விசாத<sub>3</sub>த<sub>4</sub> உபலப்யத ஆத்மதத்தவம்  
 ஸாக்ஷாத<sub>3</sub> யத<sub>2</sub>ாமலத்ருபோ: ஸவித்ருப்ரகாஸ: ॥ 40 ॥

ராஜோவாச

கர்மயோக<sub>3</sub>ம் வதுத ந: புருஷோ யேந ஸம்ஸ்கருத: ।  
 விதுாயேஹாஸா கர்மாணி னெநஷ்கர்மயம் விந்த<sub>3</sub>தே பரம் ॥ 41 ॥

எவம் ப்ரஸநம்ருஷிந் பூர்வமப்ருச்ச<sub>2</sub>ம் பிதுரந்திகே ।  
 நாபுருவந் ப்ரஹ்மண: புத்ராஸ்தத்ர காரணமுச்யதாம் ॥ 42 ॥

ஆவிர்ஹோத்ர உவாச

கர்மாகர்மவிகர்மேதி வேதுவாதே<sub>3</sub>ா ந லெளகிக: ।  
 வேதுஸ்ய சேப்வராத்மத்வாத் தத்ர முஹ்யந்தி ஸமரய: ॥ 43 ॥

பரோக்ஷவாதே<sub>3</sub> வேதே<sub>3</sub>ாயம் ப<sub>3</sub>ாலாநாமநுஸராஸநம் ।  
கர்மமோகஷாய கர்மாணி விதத்தே ஹ்யகுத<sub>3</sub>ம் யத<sub>2</sub>ா ॥ 44 ॥

நாசரேத<sub>3</sub> யஸ்து வேதே<sub>3</sub>ாக்தம் ஸ்வயமஜ்ஞோஜிதேந்த<sub>3</sub>ரிய: ।  
விகர்மணா ஹ்யத<sub>4</sub>ர்மேண ம்ருத்யோர்ம்ருத்யுமுபைதி ஸ: ॥ 45 ॥

வேதே<sub>3</sub>ாக்தமேவ குர்வாணோ நிஃஸங்கே<sub>3</sub>ார்பிதமீஸ்வரே ।  
நைஷ்கர்ம்யாம் லப<sub>4</sub>தே ஸித்தி<sub>4</sub>ம் ரோசநார்த<sub>2</sub> ப<sub>2</sub>லஸ்ருதி: ॥ 46 ॥

ய ஆஸா ஹ்ருத<sub>3</sub>யக்ரந்தி<sub>2</sub>ம் நிர்ஜிஹரிர்ஷா: பராத்மந: ।  
விதி<sub>4</sub>நோபசரேத<sub>3</sub> தே<sub>3</sub>வம் தந்தரோக்தேந ச கேஸவம் ॥ 47 ॥

லப்த<sub>4</sub>ாநுக்ரஹ ஆசார்யாத் தேந ஸந்த<sub>3</sub>ர்பிதாக<sub>3</sub>ம: ।  
மஹாபுருஷமப்யர்சேந்மூர்த்யாபி<sub>4</sub>மதயாடத்மந: ॥ 48 ॥

ஸாசி: ஸம்முக<sub>2</sub>மாஸீந: ப்ராணஸம்யமநாதி<sub>3</sub>பி<sub>4</sub>: ।  
பிண்ட<sub>3</sub>ம் விஶோத<sub>4</sub>ய ஸம்ந்யாஸக்ருதர்சேஷார்சயேத்து<sub>4</sub>ரிம் ॥ 49 ॥

அர்சாதெ<sub>3</sub>ள ஹ்ருத<sub>3</sub>யே சாபி யத<sub>2</sub>ாலப்த<sub>3</sub>தே<sub>4</sub>பசாரகை: ।  
த<sub>3</sub>ரவ்யக்ஷித்யாத்மவிங்க<sub>3</sub>தி<sub>3</sub> நிஷ்பாத<sub>3</sub>ய ப்ரோக்ஷ சாஸநம் ॥ 50 ॥

பாத<sub>3</sub>யாத<sub>3</sub>நுபகல்ப்யாத<sub>2</sub> ஸந்நித<sub>4</sub>ப்ய ஸமாஹித: ।  
ஹ்ருத<sub>3</sub>தி<sub>3</sub>பி<sub>4</sub>: க்ருதந்யாஸோ மூலமந்தரேண சார்சயேத் ॥ 51 ॥

ஸாங்கே<sub>3</sub>பாங்க<sub>3</sub>ம் ஸபார்ஷத<sub>3</sub>ம் தாம் தாம் மூர்திம் ஸ்வமந்தரத: ।  
பாத<sub>3</sub>யார்த<sub>4</sub>யாசமநீயாத<sub>3</sub>யை: ஸ்நாநவாஸோவிபூ<sub>4</sub>ஷணை: ॥ 52 ॥

க<sub>3</sub>ந்த<sub>4</sub> மால்யாகஷிதஸ்ரக்பி<sub>4</sub> ர்தூ<sub>4</sub> பதீ<sub>3</sub> போபஹாரகை: |  
ஸாங்கும் ஸம்பூஜ்ய விதி<sub>4</sub>வத் ஸ்தவை: ஸ்துத்வா நமேத்து<sub>4</sub>ரிம் || 53 ||

ஆத்மாநம் தந்மயம் த்<sub>4</sub>யாயந் மூர்திம் ஸம்பூஜையேத்<sub>3</sub>து<sub>4</sub>ரே: |  
ஸ்ரேஷமாத<sub>4</sub>ய சரிரளி ஸ்வத<sub>4</sub>ாம்ந்யுத்<sub>3</sub>வாஸ்ய ஸத்க்ருதம் || 54 ||

வைமக்ஞ்யர்க்தோயாத<sub>3</sub>ாவதிதெ<sub>2</sub>ள ஹ்ருத<sub>3</sub>யே ச ய: |  
யஜதீஸ்வரமாத்மாநமசிராந்முச்யதே வரி ஸ: || 55 ||

இதி பூர்மத்<sub>3</sub>ப<sub>4</sub>ாக<sub>3</sub>வதே மஹாபுராணே பாரமஹம்ஸ்யாம்  
ஸம்லவிதாயாமேகாத<sub>3</sub>ஸஸ்கந்தே<sub>4</sub> த்ருதீயோடத்<sub>4</sub>யாய: || 3 ||

பூர்மத்பாகவத மகாபுராணம், பதினேராராவது ஸ்கந்தத்தில்  
மூன்றாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

